

يهتم الأدب المعاصر بالتوحيد الانساني الحيوانى ، سواء جاء هذا الأدب من الشمال أو الجنوب . فى روايته : « الغريب » تأثر ألبير كامى - فى نظرنا - بقصة : « شقاء » على نحو من الإنحاء . وبشقيقة لها لا تقل عنها أهمية لأنطون تشيكوف أيضا هى : « الذين هم عائلة على الغير » . وهما القصتان اللتان قال عنهما فرانك أوكونور : « لم يحدث قط فى تاريخ الأدب وصف التفرد الانساني بمثل العاطفة التى فى هاتين القصتين » . فى القصة الثانية شيخ عجوز لم يعد باستطاعته الاتفاق على حصانه الهرم وكلبه ، فمسيحبهما الى رجل يشتري الحيوانات التى لم يعد لها فائدة ويعلمها . وعندما يصعدان بوداعة الى الحمالة يعرض جبهته للطلقة .

تأثر ألبير كامى بهاتين القصتين فى قصة جانبية تتناثر فى ثلاثة فصول من رواية : « الغريب » محققة مقومات القصة القصيرة . يبدأ كامى هذه القصة بعقد مقارنة بين « سالا مانو » العجوز وكلبه للتوحيد بينهما ، تماما كما فعل تشيكوف وهو يوحد بين الحوذى ومهرته . وتأتى هذه المقارنة على لسان « ميرسول » - الشخصية المحورية فى الرواية - عند صعوده فوق الدرج المظلم « واصطدامه بجاره العجوز الذى يقيم فى الشقة المقابلة لشقته : « كان مع كلبه الأسباني الذى يرى معه منذ ثمانى سنوات . وهذا الكلب به مرض فى جلده كاد يفقده كل شعره وجعله مغطى بالبتور والقشور البنية اللون . وقد أصبح العجوز « سالا مانو » يشبهه من طول عشرتهما ، ولأنهما يعيشان وحيدين فى غرفة واحدة صغيرة . فهو أيضا فى وجهه بتور يميل لونها الى الحمرة ، وشعره الأصفر تساقط . وقد أخذ الكلب عن سيده عادة السير وهو محدودب الظهر ، وقد مده خطمه الى الأمام وتوترت رقبته . ويبدو عليهما أنهما من جنس واحد ، ومع ذلك فإن كلا منهما يكره الآخر . »

كل شىء يسير فى هذه الرواية بحكم العادة . نحن أيضا نسير فى هذه الحياة بحكم العادة . هذا ما يريد ألبير كامى أن يوصله اليه . يتحدث « ميرسول » عن إقامة أمه بدار المسنين فيقول : « فى الأيام الأولى لاقامتها بالملجأ كانت تبكى كثيرا . ولكن هذا كان بسبب عدم التعود . وبعد بضعة شهور ، كان لابد أن تبتكى اذا أخرجت من الملجأ . . . دائما بسبب التعود » . وما العشرة والألفة سوى مشتقات عاطفية للعادة . وكذلك الجحود ونكران الجميل والسخط والكراهية .

إذا كنا قد اعتدنا أن يسحب الانسان الكلب ، فالانسان عند كامى هو المسحوب وان بدا ساحبا . أو على الأقل هناك نوع من تبادل الأدوار ، فتارة ساحبا ، وتارة مسحويا : « العجوز يأخذ كلبه للتنزه مرتين فى كل